

# La Yeu de l'Empordà

Any XXVIII.-Època 2.ª

Figueres, 21 de maig de 1927

Preu: 15 cts.-N.º 1180

## Preus de subscripció

Per a casa . . . . . 1'50 ptes. trimestre  
Per a postal . . . . . 3'00 " " "

Redacció, Administració i Impremta, Forn Baix, 5  
TELÉFON N.º 137  
Es publica els dissabtes

## Punts de venda i subscripció

Impremta, Llibreria i Papeteria, Forn Baix, 5  
Llibreria Masdevall: Casades de Còdol, 47

Franqueo concertado

## ULLS DE POLL

Mai no en patireu  
si proveu el famós

## CALLICIDA

## CERCAVINS

Rebutgeu les imitacions.

De venda a la Farmàcia PERXAS, Placeta,  
al preu de 1'25 pessetes.

Laboratori Cercavins, Unió, 5, -- BARCELONA



Es la veritable solució de la dona moderna obtenir

## Juventut i Bellesa

PER UN MÓDIC PREU

usant sempre l'inofensiu i eficaç extirpador del pel o borrisol

## «Depilatori Antinea»

No irrita ni escou, deixant suau i blanca la pell.

De venda a les principals farmàcies i perfumeries al preu de DOS PTES.

## Clínica Dental

LL. COLL DE CENDRA

Odontòleg

Ex-alumne intern de l'Escola d'Odontologia,  
Facultat de Medicina de Madrid

EXTRACCIONS SENSE DOLOR  
MALALTIES DE LA BOCA I DENTS  
CONFECCIÓ MODERNA DE TOTA CLASSE  
D'APARELLS PROTÉSICS AMB  
CAUTXÚ, OR, PORCELLANA I PLATÍ

Consulta de 9 a 1 i de 3 a 7

Casades de Còdol, 15, 1.ª, (Rambla) - Teléf. 131

FIGUERES

## SASTRERIA FONTDECABA

Joan Maragall, 3 i 5, 1.ª

FIGUERES

L'aigua de la Vall de Sant Daniel  
és la millor aigua de taula del món

Per la combinació del magnès amb el ferro, és reconstituent i indicada per a convalescències de processos aguts, i per les seves altes condicions, singularment per la seva varietat litínico-arsenical, resulta indicadíssima per a:

Irritacions dels budells i còlics crònics, diàtesis renals i dissolucions de càlculs, artrisme, limfatisme, etc.

Beveu l'aigua en els dos àpats del dia: **frappé** a l'estiu i sempre amb abundància; doncs si la serviu escassa, degut al desig que sent d'ella qui la prova, provocareu desordres a la taula.

Beveu-la als hotels i restaurants.

Dipositari a Figueres: GRAU GARRIGA, farmacèutic

## Joieria Llobet

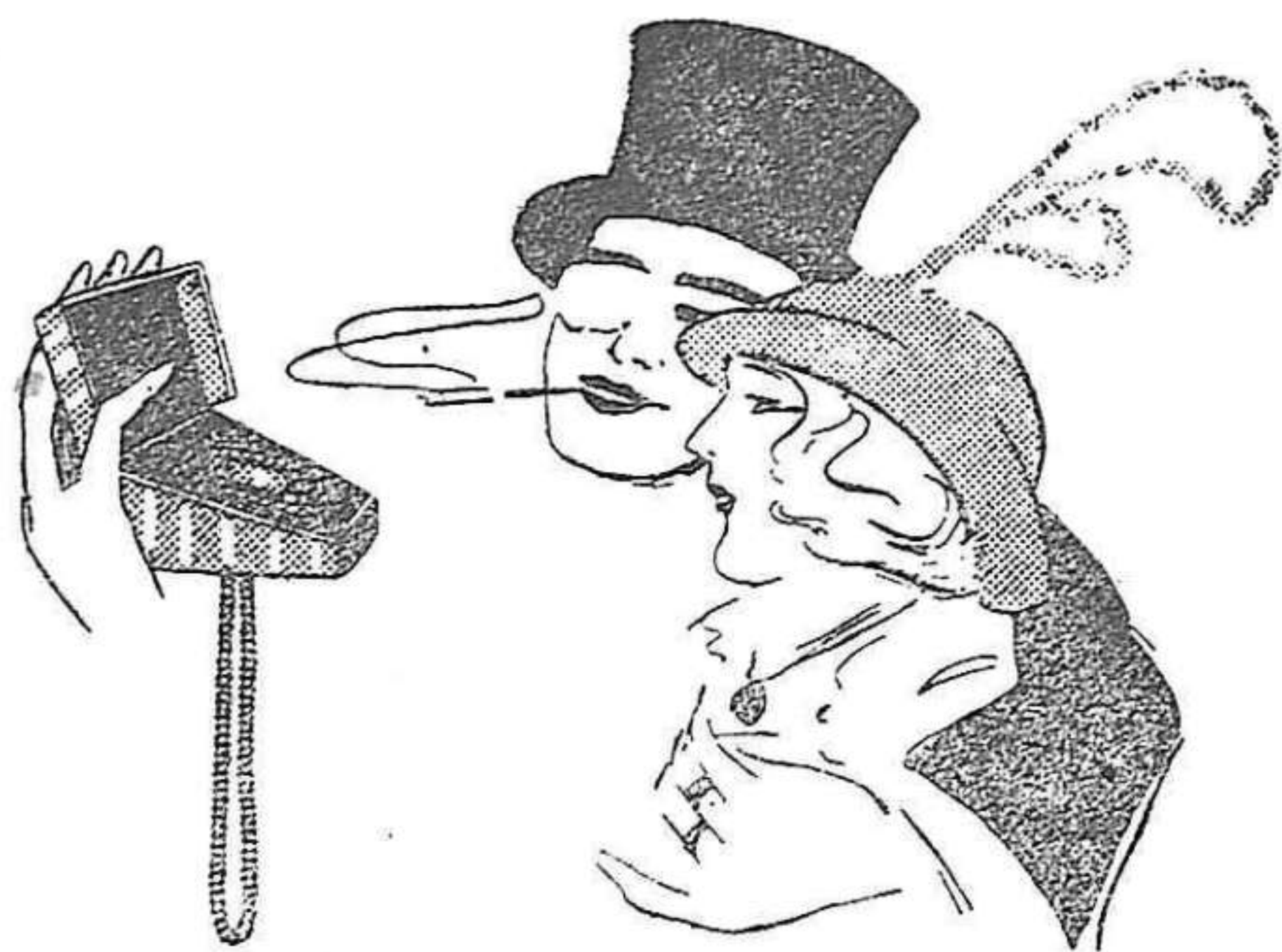
Compra tota mena de joies  
i pedres precioses, objectes  
de platí, or i antigalles

Gran assortit en Joieria, Plateria,  
Relotgeria i Orfebreria fina

Enginyers, núm. 5. -- Figueres



Joieria  
Plateria  
Rellotgeria  
— i —  
Optica



**J. Carbonell**

Compra i venda de tota classe de joies

Joan Maragall (abans Presó), 7. - FIGUERES

“Anís

Ampurdanés”

Marca registrada

Fabricant:

J. Salip - Figueres

T. S. F.

El legítim i famós aparell americà

NEUTRODYNE

el podeu provar i adquirir a l'Agència Oficial dels autos

**Ford**  
EL AUTOMÒVIL UNIVERSAL

Autos. - Camions. - Tractors.

Peces legítimes. - Reparacions. - Accessoris.  
Vendes d'aparells i autos a termini: 12 mesos de crèdit.

Agent oficial: E. SOLER BOFILL, Plaça Pi i Margall, FIGUERES.

**Taller mecànic de A. Novoa**

ESCUPTOR I MARBRISTA

successor de l'antiga i acreditada casa GUIU - NOVOA

FIGUERES: despatz, Prat de la Riba (Ample), 2. Taller, Sant

Cristòfol, 15. — Sucursal: OLOT, Superior, 6.

Dipòsit i exposició de làpides,  
projectes i fotografies de panteons  
construïts per aquesta casa,  
com també criptes, altars, relleus i  
figures artístiques.

Grans existències en marbres de totes  
procedències per a ebenistes.  
Taules i vetlladors per a cafès en  
muntures de ferro.  
Aigüeres, piques, etc., etc.

Rapidesa, perfecció i economia, únic taller mecànic de la província

**Perxas, Dorca i Comp.**  
BANQUERS

Inscrits a la Comissaria Régia de la Banca Privada

Aquesta antiga casa es dedica a tota mena d'operacions de BANCA, BORSA, GIRS, VALORS, CUPONS, DESCOMPTES, COMPTES CORRENTS, IMPOSICIONS A INTERÉS EN PESSETES i MONEDES ESTRANGERES, A LA VISTA i A TERMINI.  
CANVI DE MONEDES.

**Clínica Dental**

a càrrec del dentista

**JULI MATEU**

Successor de R. VIÑAS

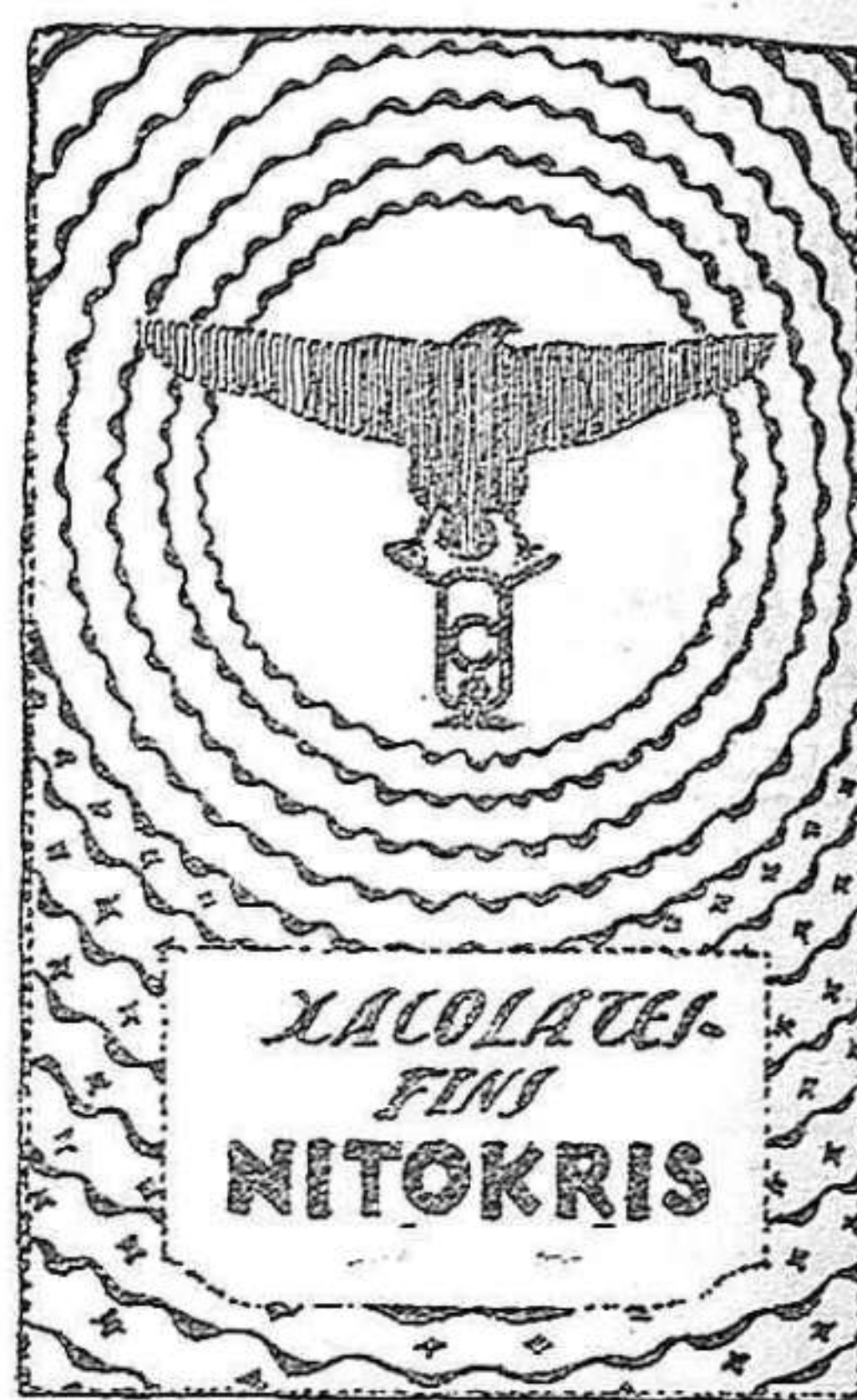
Visita de 9 a 1 i de 3 a 6

Carrer Nou, núm. 9

FIGUERES

Llet - Moka -  
Taronja - Mel -  
Avellana - Fondant -  
Fruites.

Tots aquests gustos  
ENTRE ELS MÉS EXQUISITS  
se troben en la més  
alta expressió de  
REFINAMENT EN ELS



XAÇOLATES  
FINS  
NITOKRIS

ELABORATS PER: FILLS DE LLIBÍS COMET: FIGUERES:

**RENOMENATS CARAMELS I BOMBONS**

Marca SOL Registrada

DE VENDA: En els principals establiments  
de confiteria i «colmados» de tota Espanya

J. BERNABÉ - BARCELONA (Proveïdor de la Reial Casa)



**AIGUA DIXOR**

(NOM REGISTRAT)

COMPOSICIÓ CIENTÍFICA PER A DESTRUIR ELS PELS  
I EL BORRISSOL SENSE PERILL DE CREMAR NI IRRITAR LA PELL.

Preparat ideal per a la depilació de les grans  
superfícies del cos (braços, cames, etc.)

LA HIPERTRICOSIS

(PEL I BORRISSOL INÚTIL)

ENLLETGEIX LA ELEGANCIA FEMENINA

LA MODA ACTUAL EXIGEIX UNA DEPILOCIÓ COMPLETA

L'AIGUA DIXOR ES VEN A TOT-ARREU A 10 Ptes. FLASCO.

Si vostè no la troba a les botigues, li serà enviada per correu certificat, contra  
reembors, per Ptes. 11'25, demanant-ho al concessionari-fabricant:

ANTONI PUIG. • Valencia, 335. • BARCELONA







LLET CONDENSADA  
"EL NIÑO"  
MARCA NACIONAL



LA LLET CONDENSADA MARCA «EL NIÑO», amb tota la seva crema, és l'última paraula de la ciència en matèria de fabricació de llet condensada. Es elaborada d'acord als més moderns procediments científics, com correspon a una fàbrica recentment instal·lada que és la darrera que s'ha muntat a Espanya.

Fugint d'antiquats procediments, la LLET CONDENSADA MARCA «EL NIÑO» reuneix tota mena de garanties i per a això està mereixent el favor del públic que l'atorga totes les seves preferències sobre els altres productes similars existents al mercat.

La «SOCIEDAD LECHERA MONTAÑESA A. E.», plaça de Catalunya, 17, BARCELONA, tindrà molt de gust en trametre a totes les persones que ho sol·licitin, mostres i fascicles gratis sobre la Lactància moderna i els miraments que requereixen els infants.

Es regalarà sense haver d'enviar etiquetes per això, un obrellaunes d'alumini i una higiènica tapadora, darrer model, d'igual metall. Aquest present serà tramès a totes les persones que hagin pres part al concurs que s'està celebrant actualment.

«SOCIEDAD LECHERA MONTAÑESA A. E.», 5.000.000 DE PESSETES DE CAPITAL TOTALMENT NACIONAL.

—Jove mecànic electricista, especialista sobre automòbils desitjant absentar-se de França, acceptaria plaça com a cap o associat. 13 anys de teoria i pràctica i actualment cap de tallers. Informar-se en aquesta Administració.

—Elegant David, tipus Sport, dues places, amb marxa de retrocés, gairebé nou, a tota prova, es ven a preu módic. Facilitats en el pagament. Raó: Felip Forment, davant de l'Estació.

—Gertrudis Bosh i Enriqueta Vilar, llevadores procedents de la Casa Maternitat i Expositors de Barcelona, ofereixen llurs serveis. Carrer Concepció Masanet (Pals), 8, segon, segona, Figueres.

—Per retirar-se del negoci es venen en bones condicions tots els dipòsits, cafeteres, filtres i les altres eines per a fer cafè. Raó al carrer Nou, 108, fleca.

—Dr. Castany. Metge - Director del Manicomi de Salt. Malalties nervioses. Consulta: dimarts i dijous, de 3 a 5 tarda; dissabtes i diumenges de 10 matí a 1 tarda. C. Progrés, 31, 2.ºn, Girona.

—Sofres i sulfats de coure de les millors marques. Puresa garantida. Vendes a l'engròs i detall: Joan Lloveras Bret, Muralla, 9, Figueres.

—HORTA. Tenim per a les sembres de primavera totes les classes de cols de fulla llisa i arrugada, així com coliflors i bròquils en vint varietats diferents. Ravenets, apis, carotes, enciam, escarola, naps, melons, carbasses escarxoferes, cards, xiribies, etc., etc. Mongetes «Forratjo» i «palla-i-gra» en diferents classes. Dipòsit de sementer, plaça Indústria, 5.

Els llibres nous

La cuca-fera

La popular Biblioteca Damisel·la acaba de publicar un nou volum que constitueix un quadro de la vida barcelonina, sadoll d'aquell ambient típicament ciutadà que tenen les obres més reeixides del popular costumista.

En aquesta novel·la es troben la galoria i la frescor d'un diàleg castís i espontani amb escenes pintorescament còmiques i de bona llei, les quals no demereixen el vigor en l'acció sentimental i dramàtica que s'hi descabdella.

L'Altar de la Salut

LLISTA DE DONATIUS

	Pesetas
Suma anterior.	8.369'65
Antoni González	7'00
Eduard Mobet	2'00
Josep Sol	15'00
Joan Girau	5'00
Pere Cortada	2'00
Dolors Guanter	1'00
Isidre Perramon	1'00
<b>Total Ptes.</b>	<b>8.402'65</b>

NOTA.—Es recullen donatius en aquesta Administració.

El goig de trobar un sol agrós compensa prou l'amargor d'haver topat amb molts desagrats.

Lafuente.

—No deixi sorprendre la seva bona fe. Exigeixi el veritable

Laxofrutina

del Dr. Ornosa Soler de Reus que porta el cistell de fruites i la signatura de l'autor impresa a la carpeta. Sobre les dues dosis, Ptes. 0'30, a les farmàcies.

**AVÍS.** L'Administració de la COTXERIA LLOSA, s'ha traspassat des del primer d'abril a la carretera del Castell, número 1, Guarnicioneria, al costat de la «Turpinamba».

Per telèfon, número 33 de l'Hotel del Comerç.

Serralleria i Zaller Mecànic Llorenç Calvet

DE — Llorenç Calvet  
Sant Joan Baptista, 4 — FIGUERES

Reparació de tota classe de maquinària agrícola, motors explosió, màquines d'escriure i demés. — Construcció de tota mena d'obres, reixes, portals, balcons, etc., etc. — Soldadura autògena, alumini, metalls, ferro, ferro colat i mal·leable. Representant directe dels Elevadors d'aigua Casadevall, únics que la seva instal·lació és a fora del pou. Visiteu aquesta casa i us convencereu de la seva garantia en el treball i l'economia en el preu.

URALITA, S. A.

DIPOSIT DE L'ALT EMPORDÀ

Carrer Lasauca, 20 i Galligans, 1 -- FIGUERES. -- Telèfon núm. 18

Planxa ondulada CANALETA per a teulades. -- Xapa «B» llisa per a cels-rasos i revestiments de parets humides. -- Dipòsits amb taps per a líquids. -- Tuberia lleugera per a conduccions i baixades d'aigua. -- Xemenies. -- Canalons. -- Cartó Cuiro. -- Feltre asfaltat «ALPHA». -- Composició SALAMANDER per a isolaments de calderes a vapor. -- Llosetes d'Asfalt.

DEKOR -- Aplicació de l'Uralita, imitant talles antigues en forma de respatllers i artesonats.

TUBERIA A PRESSIÓ per abastiments d'aigües i gas a poblacions, pous artesianos, tubs de drenatge, etc.

Demaneu pressupostos.



# CULTURA CIUTADANA

Remembrem encara amb grat la bella impressió que, tant des del punt d'obir general com particular, va produir-nos setmanes enrera la publicació de l'estadística dels lectors que freqüentaren en l'any proppassat les Biblioteques Populars de Catalunya. Segons les dades recollides, la Biblioteca de la nostra ciutat va a la davantera de les altres pel seu crescut percentatge de lectors. Aquest fet, doncs, ha de constituir per a tots nosaltres, figuerencs, un legítim motiu de goig, pel molt que diu a favor de la cultura ciutadana. I conseqüentment ens cal dedicar un afectuós record a l'extinta Mancomunitat, organisme creador d'aqueixos fogars vehicles de cultura i de civisme que són les Biblioteques Populars.

Ve a tomb de remarcar ací així mateix el fet que consignàrem elogiosament no fa molt en aquestes pàgines i que referma en nosaltres la creença en una ascendent superació cultural del nostre poble. Dels cent vint-i-quatre minyons d'aquesta localitat compresos en el reemplaç d'enguany, no va haver-hi ni un que fos analfabet. Escassíssimes poblacions poden vantar-se de presentar una estadística semblant, que honora en alt grau la nostra benvolguenda Figueres, qui amb aquesta ocasió i en aquest rengle de consideracions ha revalidat el seu títol d'aptitud per servir d'espill a les ciutats germanes.

Això que comentem, però, vol dir que estem del tot satisfets de l'ambient cultural que comença de regnar a la nostra ciutat i que ens hem de considerar arribats a la fita de les nostres fal·leres? Poc a poc! El nostre optimisme no s'estén a tant, ni tan sols a molt menys. Cert que hem de reconèixer en justícia el meritori avanç efectuat. I per molts anys volem que es consolidi i s'incrementi. Però tanmateix no és menys cert que aqueix avanç corre el perill de restar eixorc, si no se l'encarrila degudament. No hem pas d'acontentar-nos solament amb qualque manifestació esporàdica de relatiu valor entre l'element jove. El que fa el poc fa el molt, diu un adagi. Cal, doncs, coordinar les incipients guspires intel·lectuals del nostre poble, més ben dit, del jovent que puja, i donar-les-hi una realitat tangible dins del marc adequat.

Mentre esperem un altre moment que ens llegui per tornar-ne a parlar, abellim per al Cap i Casal de l'Empordà, la nostra bella i admirada Figueres, tan rublerta de possibilitats com eixuta d'activitats juvenívols en el camp de les lletres, un esdevenidor que plasmi amb trets enèrgics les característiques remarcades i de les que, ara com ara, per dissort, tan mancada n'està.

J. E.

## Les roses de Sant Francesc

*Cada camí té un ocell,  
cada campet una alosa,  
cada jardí un clavell  
i Sant Francesc té una rosa.*

*Ell empeltà l'esbarzer  
amb transfusió de sang viva  
que va florir com roser  
amb una rosa votiva.*

*La rosa blanca de neu,  
roses vermelles tenia;  
aquell miracle de Déu  
el Pare Sant corprenia.*

*Roset bell i formós,  
esbarzer viu d'escarlata  
que vas vestit de colors,  
aírs com la serenata,*

*que té l'esprít d'aquest Sant  
tot alegria i noblesa,  
tot ho aroma el seu cant  
com una flor ja promesa.*

*Temps de bonança i de llum  
ets, primavera embellida,  
rosset ple de perfum  
esbarzeret, la florida*

*tes pues lleva, tens flors,  
tes roses són medicina,  
tens per als grans pecadors  
una dreccera divina.*

*Cada convent té un jardí,  
cada jardí té mil roses;  
el que les pugui collir  
tindrà les mans oloroses.*

P. HILARI D'ARENYS DE MAR.  
O. M. Cap.

*Una mà mandrosa és ben poca cosa;  
en canvi la mà industriosa de  
l'home treballador prepara per ella  
sola la riquesa.*

Salomó.

## Una obra a seguir

### Lliga de la Modèstia Cristiana a Santa Coloma de Farnés

Llegim al «Diario de Gerona» i a «El Norte de Gerona» que s'ha constituït a Santa Coloma de Farnés, prèvia una guaidora conferència que davant d'un públic de més d'un miler de persones va donar en aquell temple Parroquial el Rynd. Pla, una «Lliga de la Modèstia Cristiana», orientada a procurar la dignificació moral dels trajos de carrer i de societat en les senyores i senyoretetes.

Les dames totes de la bona societat de Santa Coloma, les senyoretetes i les noies dels tallers s'han adherit a aquesta obra per a la qual ha enviat una afectuosa i especial benedicció el senyor Bisbe de la diòcesi, encoratjant-les.

Creiem que seria una cosa molt bonica que es fes una institució semblant a tot arreu inspirada en aquest mateix sentit. Fàcilment en treuríem més profit d'aquesta manera que no pas realitzant cada una de nosaltres, personalment, aquest esforç.

Llencem la idea per veure si es troba convenient d'aprofitar-la.

MARIA.

## FUMADORS



ENGOMAT

## Extremes que es toquen

Tots proclamem la conveniència de procurar una major preparació cultural a l'individu, per tal que la societat tota n'obtingui l'eficient benestar.

Mes, si tots som d'acord en subordinar a aquest benestar social totes les coses que considerem secundàries, discrepem en posar en pràctica els mitjans necessaris de culturització.

Així tenim que la pretesa divulgació científica que per mitjà de la pantalla va mostrant amb una nuesa cruel i repulsiva les nafres de la humanitat en lloc d'educar a l'individu, en lloc de procurar-li atractiu i de cercar perquè s'interessés més per la seva pròpia salut, pel coneixement i l'estudi en relació amb l'estat de cadascú, contribueixen a estragar-li els sentiments.

Per això ens apar tan perturbadora com la pel·lícula llorda, d'argument immoral, aquestes pel·lícules brutals on s'hi descabdella el mode de tractar una operació quirúrgica en el cos humà; per això les dues classes de pel·lícules en ésser tan diferents, tan antiestètiques, observem en elles un mateix fons inhumà i colpidor.

La finalitat educativa que s'invoca en mostrar obert el cos d'una persona o l'extirpació d'un tumor, no la hi veiem, car aquestes coses més aviat contribueixen a la deformació de l'espectador, i quant al qui es dedica al conreu de la medicina, ja té precisament on acudir per a al·lisonar-se degudament.

Si en lloc de certes infirmitats que és imprudent i fins perjudicial permetre que siguin projectades, s'ensenyés la manera de tractar accidents o contingències tals com casos d'asfíxia, fractures, etc., tal volta podria invocar-se amb més raó el fi educatiu.

Si d'aquestes pel·lícules anomenades científiques no se'n pot derivar cap ensenyament pràctic, com evidentment així és, aleshores l'únic resultat és satisfer la curiositat d'algun que li plauen xacres i malalties, si és que no hi va a cercar una finalitat més baixa i descarada, i el qui precisament vol fer-se càrrec de la constitució misèrrima de la criatura, sap visitar asils i hospitals, on a més a més té ocasió d'exercir un acte de misericòrdia i caritat.

Apar com si la censura no hi tingués res a veure quant a moralitat, i no obstant, quina feina més profitosa es podria fer si es vetllés perquè la llibertat gràfica passés pel mateix sedàs pel qual passa part de la d'impremta!

(D'«Endavant».)

## Les aigües potables de Figueres

El Laboratori Municipal d'aquesta ciutat ens ha tramès, per mediació de l'Alcaldia, els següents ratlles, pregant-nos en la seva inserció:

«Aquest Laboratori té la satisfacció de fer constar que les aigües que subministra el Municipi, tant per al consum a domicili com les de les fonts públiques de la Ciutat, són perfectament potables i per tant bacteriològicament pures.

Queden, doncs, desmentits tots els rumors alarmants que han circulat aquests dies, i aclarit que poden ésser consumides sense cap prevenció ni mirament.

Des de la instal·lació d'aquest Laboratori, la inspecció d'aigües potables de aquesta Ciutat és un servei que es practica gairebé a diari.

Figueres, maig de 1927.»

## La visita «ad limina»

Amb motiu de la visita «ad limina» que l'Ilm. Sr. Bisbe d'aquesta diòcesi, doctor Vila, ha efectuat un d'aquests dies a Roma, el nostre venerable Prelat ha publicat una al·locució tractant de la dita visita, de la qual extreiem els següents principals fragments:

«Devem ara una paraula de comiat, d'adén. Aquest viatge no es fa pas per a esplai, sinó per a observança de la llei que prescriu la visita periòdica dels Bisbes al Romà Pontífex i al sepulcre dels Apòstols Sant Pere i Sant Pau; és a dir, en compliment de l'ofici i deure episcopal, com es fa el viatge de visita pastoral a cada parròquia. I com que el deure i ofici episcopal s'ordena tot i diu relació més o menys immediata i pròxima al bé dels diocesans, a aqueix mateix bé ordenem en la nostra intenció l'esmentat viatge; per dir al Sant Pare el que sigui oportú sobre la fe i pietat del poble, de la virtut i zel dels sacerdots, de l'estat material i espiritual de l'Església Gironina.

Ara, doncs, ja no semblaran estranys al nostre interès les oracions que fervorosament us demanem, per tal que el Senyor trameti els seus àngels i especialment l'àngel de la nostra guarda que ens acompanyi (com diu el text sagrat) quan d'ací ens n'anem i quan a Roma romanguem i quan d'allà en retornem.

I d'aquella columna firmíssima de la fe i d'aquell centre poderós d'unitat i d'aquella càtedra infal·lible de veritat, prenem-ne coratges, llums, manaments i consells per a la confirmació de la vostra fe i pietat i temor de Déu, i esperit amb què ens mantinguem sempre units amb aquella unió que Crist vol i va demanar al Pare Etern dient: «Pare, que siguin tots una cosa, com vós, Pare, en mi; i jo en vós; així ells siguin una cosa en nosaltres.»

## ESPORTIVES

### Futbol

#### EL PARTIT DEL DIUMENGE

Amb un resultat de 6 a 1; advers als de casa, diumenge passat va tenir lloc al camp de la Unió l'encontre d'aquest equip local amb l'Ateneu Deportiu de Sant Feliu. Els gols de l'equip visitant foren fets a la segona part, el que vol dir que la victòria forastera va decidir-se a darrera hora.

FLY.

Demà, Unió Deportiva Girona — Emporium

Corresponent al primer partit de la segona volta del concurs «Copa Girona», s'escau demà el partit més interessant de la temporada, per la gran qualitat de l'equip visitant i que ha de tenir lloc al camp de l'Emporium.

Com és natural, l'equip de la Catequística voldrà demostrar-nos que la desfeta de Girona fou un entrebanc passatger i posarà demà tot el màxim esforç per a una reivindicació. El Girona, per la seva banda, voldrà conservar el prestigi de què és un dels grans equips de la província.

Demà doncs veurem un magnífic i emocionant partit.

La setmana vinent parlarem del partit del passat diumenge a Girona, a més del que s'escau demà.

Per notícies de darrera hora, sabem que la Unió Deportiva Girona presentarà demà contra l'Emporium el següent equip:

Puig  
Poch - Bosch  
Teixidor - Codina - Feliu  
Romaguera - Balança - Delhort - Vinyes  
AQUELL.

**BANCA ARNÚS**

Successora d'Evarist Arnús  
Fundada en 1846

Capital 10.000.000 de Ptes. completament desemborsat

BARCELONA

CASA CENTRAL: Plaça de Catalunya, 22 — CASA MARIU: Passatge del Relloige

## Sucursal de Figueres

Casades de Còdol, núm. 15 (Rambla)

Aquesta Banca realitza tota mena d'operacions de Banca-Borsa-Canvi i la compra-venda al comptat de valors de contractació corrent.

Cambra cuirassada amb departaments de lloguer



## Hebdomadàries

## Pel redreçament de la ciutat

La conferència d'optimisme que dimarts passat va donar el senyor rector als membres de la Lliga parroquial de Perseverança, mereix de la nostra part un comentari i una identificació completa.

Somni retolava el doctor Arolas el seu simpàtic, senzill i alhora interessantíssim parlament, i tingueren tanta força d'evocació les seves paraules, foren dites amb tan sincer convenciment, que tots — no nosaltres, que, gràcies a Déu, ja estem acostumats a «somiar»; sinó tots els oients — sortiren del Patronat de la Catequística amb la plena persuasió de què els anhels pastorals serien dins de poc una esplèndida realitat.

Va parlar de les imminents Tandes empordaneses d'Exercicis i l'aportació que a les mateixes cal a Figueres, no fos cas, amb l'entusiasme que regna arreu, que la capital no vibrés al ritme de l'Empordà. Digué el que aquestes Tandes han d'ésser en ordre a la pròpia il·lustració i formació religiosa i l'exemplaritat que comporten, preses col·lectivament. Digué les esperances que el Rector hi té posades i amb ell tots els qui estimem verament l'Empordà i enyoren el seu redreçament integral. I aquí sí que es vessà el cor del pare i el zel del sacerdot. Somiant, somiant, el senyor rector veia una Lliga de Perseverança nodridíssima, amb ramificacions a tots els pobles empordanesos, units a la capital pels vincles més simpàtics i indestructibles, els de l'amor. Veia la veritable Mancomunitat espiritual empordanesa, i amb la mútua edificació i amb els anhels de superació, Figueres celebrava — després de cinquanta anys! — una Missió esplendorosa en la qual Jesús, Déu de pau i d'amor, Rei de tots, seria aclamat per les multituds ciutadanes. I després de la Missió, consolidant els seus fruits, veia el senyor rector un Casal propi de la Catequística, no un Teatre de lloguer, on pogués soplar-se la infància, on trobés redòs adient la joventut, on les famílies tinguessin expansió familiar amplíssima, on els exercitants de tota la contrada trobessin acollença fraternal i utilíssima en tots els ordres.

Quin bell somni que ens donaria alé per tramuntar la costa del bé de Figueres de la qual hem salvat ja, el tros més fatigós, el començament. Somni bell que a la nostra mà està el convertir-lo en realitat més bella encara. Cal que al costat dels prestigiosos noms de la ciutat i contrada que s'han inscrit ja per als Exercicis d'aquest estiu, no hi siguin escassos els noms de tots els ciutadans figuerencs qui, pensin com pensin, es daleixin pel redreçament progressiu de la Figueres estimada...

HÈCTOR.

— Successor d'HURTADO  
**E. Rute Casadevall**  
METGE - DENTISTA  
Dentadures completes sense paladar.  
(Nou sistema)

Caamañó, 4. — FIGUERES.  
Consulta diària: Hores, 9 a 1—3 a 7.

“Banco de Crédito Ampurdanés S.A.”  
FIGUERES

BANCA — BORSA — CANVI  
Corresponsal dels Srs. Soler i Torra Germans,  
de Barcelona.

Paguem els cupons de venciment primer de juny i Cèdules Argentines primer de juliol.

— Es ven tauleta de despats de fusta de castanyer, model nou, en perfecte estat de conservació. Raó: Concepció, 12, 1.ª, 2.ª, de deu a dotze.

## NOTICIES

A l'anunciada reunió d'abonats al Grup Telefònic de l'Empordà, va acordar-se per gran nombre de reunits donar-se de baixa del servei que presta la Telefònica, tenint en compte que aquesta ha desestimada totes les peticions que se li feren després de la reducció del servei acordada darrerament, havent-hi la impressió que seran molts dels que no hi assistiren que adoptaran la mateixa decisió.

Es de doldre que les poques facilitats que dona la Telefònica als seus abonats, redueixi tan sensiblement l'eficàcia de aquest ràpid medi de comunicació.

A Madrid, segons «El Sol», també es queixen dels augments — i no pas petits — que vol imposar a certs abonats. Es coneix que l'interessant és el dividend.

— **Farratgeres.** Bleda-raves gegants, en blanc, vermell, i groc; trèfuls morada, blanca i de suquer; auserda, colza, sorgos, graminees per a la composició de prats i herbeis, per a terrenys secs, humits i frescos. Granes de tota classe d'arbres i arbustos. — Dipòsit de sementer, Indústria, 5.

Divendres vinent, a les deu de la vetlla i a la Sala Edison, l'Associació de Música celebrarà el seu vuitè concert del present curs, essent-ne executant el tan notable i aplaudit Trio Hispània, el qual és integrat pels artistes Lluís Pichot (violí), Ricard Pichot (violoncel) i Lluís Bonaterra (piano).

El programa que desenvoluparan és altament interessant, com pot veure's a continuació:

I	
Trio en fa, op. 80 . . . . .	Shumann.
Molt animat. Lent i expressiu. Moderat. No massa de pressa.	
II	
Trio (primera audició) . . . . .	J. Turina.
Preludi i fuga. Tema i variacions. Sonata.	
Tres cançons populars espanyoles . . . . .	M. de Falla.
«El paño moruno.» «Canción.» «Jota.»	
III	
Trio en si bemoll, op. 99 . . . . .	F. Schubert.
Allegro moderato. Andante un poco mosso. Scherzo (allegro). Rondo (allegro vivace).	

Tal com publicarem la setmana passada, ha vingut desenrotllant-se el programa de ràdio de l'emissora local E A R 58, instal·lada al Col·legi Acadèmia de Sant Josep de la nostra ciutat. Els conferenciants Mn. Enric Gábana, director del Col·legi; Mn. Albert, organista de la parròquia; En Josep M.ª Escassi, comandant d'infanteria, i En Joan Subias, inspector dels serveis culturals de la Diputació, estigueren a gran altura en llurs conferències, així com el senyor Crumols en les recitacions i els germans Fàbrega i altres en la part musical.

Per aquesta nit, de deu a onze, és anunciada una interessant sessió literàrio-musical a càrrec de distingits artistes locals.

— **Gamioneta Ford.** Vostè pot adquirir-ne una completament equipada i a prova, a preu molt avantatjós i facilitats en el pagament, Raó: Felip Forment, davant de l'Estació.

Hi ha el propòsit de publicar en un volum els sermons i conferències quaresmals que al temple i al saló d'actes del Sindicat Agrícola de Santa Coloma de Farnés, ha pronunciat durant la Quaresma passada el nostre estimat amic i col·laborador Mn. Lluís G. Pla, amb especial èxit. Del mateix amic nostre sortirà el 21 de juny pròxim un nou llibre «Les jornades de Cellent», en luxosíssima edició. Ens fa goig de remarcar la incansable laboriositat del nostre car amic.

— **LLIÇONS** d'anglès, francès i taquigrafia. — LASAUCÀ, 24, primer.

A l'Escala, treballant a les obres de construcció d'un edifici destinat a local social de l'entitat d'esbarjo Centre de Joventut, l'obrer Remigí Callol i l'amo del terreny varen trobar seixanta quatre unces d'or a dins de dues gerres velles. La quantitat trobada fou lliurada al tresorer de la dita societat, amb destinació als cabals de la mateixa.

— **Construccions i Reparacions d'obres en general.**

**Ciment armat.**  
**RAFEL JANER I FILL**  
Constructors  
R. Janer Gomis, Mestre d'Obres  
R. Janer Aymà, Perit Constructor  
Baixada Mercer, 1. — FIGUERES

L'Alcaldia fa avinent que aprovat per la Comissió municipal permanent, en sessió del dia 11 del corrent maig, el padró per a l'exacció dels drets i taxes sobre trànsit d'animals domèstics per vies municipals (gossos), queda el mateix exposat al públic a l'oficina de arbitris d'aquest Ajuntament durant el temps reglamentari, als efectes d'examen i reclamació pels interessats.

— **Autos-taxis de lloguer de Celesti Boada.** Teléf.: Cafè Novetats n.º 132. Per a encàrrecs: Sant Vicens, 27, Figueres.

A la sortida del poble d'Avinyonet, i en pretenir passar davant d'un automòbil que anava en direcció a Vilanant, l'auto d'un procurador d'aquesta localitat va envestir-lo, causant-li avaries de consideració. Els ocupants de tots dos cotxes varen resultar santsosmens il·lesos.

## CURACIÓ DE LES HERNIES

### TRENCATS, llegiu:

El dia 1.º de cada mes es trobarà a Figueres, a l'Hotel Comerç, el conegut especialista ortopèdic de Barcelona Francesc G. Torrent, constructor dels acreditats braguers mecànics Regulador articulat, que són infal·libles encara de salvació del trencat que l'usa, i al qual podran consultar totes les persones que estiguin herniades i es vulguin guarir.

Sense elàstics de cap mena, permeten fer lliurement tots els moviments i treballs més feixosos sense por a què l'aparell es mogui per res, puix que roman sempre fix damunt la part herniada fins la seva completa curació.

Són a milers els aparells hernials de tota mena que s'expenen; la immensa majoria d'ells, però, adoleixen de cabdals defectes, que els qui els usen, més que una salvaguarda, porten al cim un enemic constant de la seva salut i de la seva vida.

Les persones que vulguin lliurar-se de tan fatals conseqüències, poden consultar l'especialista senyor Torrent, qui atindrà «personalment» els trencats, a Figueres, el dia primer de cada mes a l'Hotel Comerç. A Barcelona, Barbarà, 14.

El número de maig de la revista «Llegiu-me» publica un selecte recull de contes, novel·letes i poesies; en el sumari hi veiem, entre altres, els següents noms: Víctor Català, Josep Aladern, R. Surinyach Senties, Domènec Juncadella, Pompeu Crehuet, Ivan Turgueneff, James O. Curwood, etc. També dona la llista completa dels premis extraordinaris dels concurs-enquesta de «Llegiu-me», dels quals esmentarem mil pessetes en metàl·lic, un aparell receptor de ràdio complet amb làmpares, un joc de te, una ploma estilogràfica i llapis d'or, etc. Les planes de fotogravats són interessants com de costum i conté el suplement infantil d'obsequi, ultra la música per a piano d'una sardana del malaguanyat mestre Juli Garreta.

## — AVÍS

**Nacionalització i Conversió** de les Obligacions M. S. Alacant 3 % primera hipoteca i de les Obligacions Córdoba a Sevilla 3 %.

Havent estat autoritzada la Companyia de M. S. Alacant per R. D. de 5 març de 1927 per a realitzar la referida nacionalització, el **Banc de Figueres de Ll. Vergés Vilanova** s'ofereix a la seva nombrosa clientela i al públic en general per a procurar la mateixa.

D'una casa de Llansà habitada per Jaume Bonhereu Domènec, se n'emportaren els lladres 30 pessetes en metàl·lic i diversos efectes.

Durant la passada setmana la Sucursal de la Caixa de Pensions per a la Vellesa i d'Estalvis ha fet les operacions següents: imposicions, 69.080,42 pessetes; reintegres, 60.929,21 pessetes; havent obert 18 llibretes i comptes nous.

## Sombrereria Casa ESTEVEZ

GIRONA, 1. -- FIGUERES

La casa més ben assortida en

BARRETS

GORRES

CAMISES

CORBATES

BASTONS



La Comissió provincial permanent de la Diputació ha pres en les seves sessions, entre altres, els següents acords, que afecten a la nostra comarca:

Quedar assabentada d'una comunicació de l'Alcaldia de Cadaqués agraint la solució harmònica entre l'Estat i la Corporació provincial per a la construcció de la carretera del Port de Cadaqués a Cap de Creus; passar a informe de la Secció de V. i O. el projecte del camí de Vilaritg a la carretera de Besalú per Roses a la de Figueres a Albanyà per Terrades; ordenar a la Secció de V. i O. replanteig previ dels camins de Garbí a l'estació de Vilamalla i de Pau al de Castelló a Vilajuiga; fer constar el pressupost per a la reparació del camí de Fortià a Riumors ascendeix a 12.165'60 pessetes.

Deixar damunt la taula el dictamen relatiu a la línia elèctrica construïda de l'Alansà al Port; passar a informe de la Direcció d'O. P. la sol·licitud de l'Ajuntament de Cistella per a augment de subvenció per al camí del de Vilaritg al de Figueres a Albanyà per Terrades; proposar al Ple la substitució del tros de carretera Requesens-Cantallops pel tros de Bequesens-Vilortoli; sol·licitar la declaració de monument històrico-artístic nacional del conjunt constituït per l'església, la Col·legiata i el claustre de Vilabertran; fixar en 5.000 pessetes la fiança que haurà de prestar el recaptador de les cèdules personals de la zona de Figueres; autoritzar En Josep Guanter Masot, contractista dels acopis de gra per a la reparació del camí veïnal de Perelada a Vilanova de la Muga, per tal que pugui començar les indicades obres.

—Per les mosques evitar lo de millor resultat Cortines Orientals de casa GERVASI AMAT. 1, Archs, 1.—Barcelona. Telèfon, A - 3064.

De fa més de quinze dies ha desaparegut del domicili patern, carrer Nou, 181, Emili Vilagran Padrosa, de 35 anys d'edat, que té pertorbades les facultats mentals. Va emportar-se'n una bicicleta marca Alcyon de la matrícula de Figueres n.º 304. La família agrairà al qui indiqui on ha anat a raure.

—Jardi. A les acaballes de la sembra de cebes de flors, tenim a disposició 300 varietats de granes de flors, la majoria de les quals se sembren de febrer a juny. Hi ha granes d'enredadores. Dipòsit de sementer, Indústria, 5.

Als aparadors dels Magatzems Formet hi és exposada la formosa vaixela que els aficionats del Patronat de la Catequística ofrenen als afavoridors de la propera excursió a Lourdes. Els bitllets es venen als comerços dels senyors Formet, Riera Torrent, Torrentó, Coll, Lambert, Sunyer, fleca Sicart, Dolceries Fabrega i «La Royal», Fruiteria Flori, botiga de Manuel Juncà i Consergeria del Patronat, esgotant-se ràpidament. La adjudicació dels regals tindrà lloc el dia de Sant Pere, patró de la parròquia.

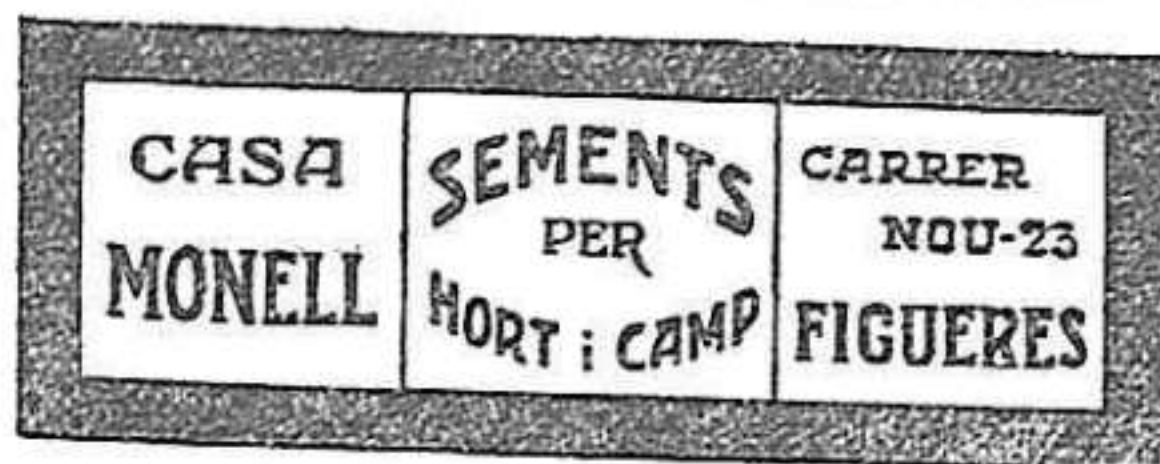
—Casa per a vendre al carrer de Sant Josep, primer i segon pis. Està lliure de càrregues i renda 700 pessetes anuals. Adreça a la impremta d'aquest periòdic.

Ha estat demanada la mà de la senyoreta Maria Enriqueta Grau Casellas, d'acabalada família empordanesa, per al distingit jove figuerenc En Josep M.ª Viñas Saguer. La nostra cordial enhorabona.

—Còpies a màquina. Se fan en català, castellà i francès. Adreça al carrer Joan Maragall, 2.

—Pel magistrat de l'Audiència Territorial de Barcelona En Juli Rodríguez i el relator substitut senyor Moreno s'ha realitzat una visita d'inspecció al jutjat d'aquesta població.

També ha realitzat la periòdica visita d'inspecció a l'oficina de correus de la localitat, un inspector del dit ram.



Ha estat jubilada per edat Na Dolors Fres Marià, mestressa nacional de Castelló d'Empúries.

A Agullana, a causa d'haver-se inflammat uns bidons de benzina, va calar-se foc a un garatge propietat dels hereus d'En Lluís Marian Vidal, causant les pèrdues a un miler de pessetes.

—Paguem ja els cupons de OBLIGACIONS CATALANES de GAS 6% i altres de venciment primer juny pròxim.

Amb motiu del XXV aniversari de la coronació del Rei Alfons XIII, diumenge, dilluns i dimarts propassats varen tenir lloc en aquesta ciutat diversos actes commemoratius.

Al matí del diumenge, va celebrar-se a l'església parroquial un solemne ofici amb cant del tedèum, a gran orquestra, assistint-hi totes les autoritats i nombroses representacions de l'element civil i militar. A l'eixida de l'ofici, les autoritats i altres personalitats de la població varen aplegar-se a les Cases Consistorials, on hi hagué una solemne recepció i un vi d'honor en què brindaren les autoritats civil, militar i eclesiàstica, glossant la significació de l'acte. Amenitzà aquest la banda del regiment, executant escollides peces a la plaça.

A la tarda del propi dia, els pobres de la Mendicitat foren obsequiats amb un esplèndid àpat, i durant els tres dies esmentats varen tocar-se sardanes i balls a la Rambla.

—“Anís Ampurdanés”  
Marca registrada  
Fabricant: J. Salip, Figueres.

Com esmenta l'Hebdomadària del nostre caríssim Hèctor, dimarts passat hi hagué al Patronat de la Catequística reunió general dels exercitants, per tal de tractar del desenrotllament de les tandes d'exercicis que tindran lloc aquest estiu al Pensionat de la Immaculada d'aquesta ciutat.

El senyor rector, després de parlar amb escaients paraules del seu fervor per l'obra dels exercicis, digué l'èxit insospitat que les tandes obtenen i com han de pregar i treballar els perseverants figuerencs perquè la nostra ciutat no es deixi guanyar per l'entusiasme de tota la contrada empordanesa. Parlaren diferents exercitants, cloent-se l'important acte amb el cant de l'himne de la Lliga.

La campanya continua activíssima i són verament consoladors els fruits obtinguts. S'ha rendit ja visita a Cabanes, Llers—en una de les quals sales hi hagué acte públic amb parlaments pel senyor Seguranyes, P. Coll, Dr. Burgas i l'arxiprest Dr. Arolas, cloent l'acte el senyor rector de Llers mossèn Puig—i Darnius. Demà a la tarda hi haurà reunió pública a Sant Pere Pescador, essent inscrits per a dirigir la paraula els senyors Muntada, Roura, Seguranyes, Ferrer, Fages i doctor Burgas.

La llista de inscripció va creixent consoladorament, assegurant un èxit triomfal a les tandes empordaneses.

—Jardi per vendre situat al carrer de Pere III. Informaran en aquesta Administració.

Ahir va celebrar-se la festa de Sant Baldiri a la seva església titular de l'Hospital, amb l'esplendor acostumat, tenint lloc al matí l'ofici solemne, amb assistència de la Rvnda. Comunitat de la parròquia, a la que va anar a cercar en processó el pavordat de Sant Baldiri, com és de consuetud. La capella de música de la parròquia executà una bonica missa amb orquestra, amb gran afinació i justesa, i durant la mateixa féu un bell panegíric del Sant el Rvnd. Enric Gábana. En sortint de l'ofici i a la tarda varen ballar-se les conseqüents sardanes. Al matí d'avui s'ha celebrat a la dita església un ofici de requiem pels difunts de la barriada, per desgràcia massa nombrosos enguany.

—DAVANT EL CONCURS de la llet condensada «EL NIÑO»

Segurament que tots els nostres lectors tenen ja notícies de tan interessant Concurs, en el que es regalaran 30.000 pessetes d'acord amb les bases indicades.

I segurament també hi ha qui a aquestes hores està fent combinacions per aconseguir abastar algun dels regals oferts.

El primer que salta a la vista és que tenint un any 365 dies, es necessitaria igual nombre de solucions per obtenir-ne un, però no fa falta tant. Amb 52 solucions n'hi ha ben bé prou, i això és fàcil d'explicar i de comprendre.

Ens explicarem. Hi ha 4 regals, més com se vulla que tres d'ells tenen aproximació anterior i posterior, ens trobarem amb què sis dates obtenen regal, més una data del primer regal, amb sis dates.

Ara bé, si distribuïm aqueixes 52 solucions de què hem parlat abans, aplicant cada solució a un dia de cada setmana de les 52 que en té l'any, el concursant que així procedeixi, obtindrà, indefectiblement, un dels regals en la proporció corresponent.

Posarem un cas pràctic i agafarem un mes qualsevulla, el d'abril, per exemple. Si triem els diumenges, ens trobarem amb les següents dates: 3, 10, 17 i 24.

Ara suposem que la data exacta de l'aniversari del nen és la del 16 d'abril. A aquesta data li correspon el primer regal, als dies 17 i 15 el segon regal. Als dies 18 i 14 el tercer regal, i als dies 19 i 13 el quart regal.

Com que el nostre concursant té entre les dates per ell elegides la del 17 d'abril, li correspon per tant el segon regal en concepte d'aproximació posterior.

Un altre exemple: En comptes d'ésser l'aniversari el 16 d'abril, va ésser-ho el 26 del dit mes. Aleshores tindrem que els dies 27 i 25 els correspon el segon regal. Als dies 28 i 24 el tercer regal i als dies 29 i 23 el quart regal.

Puix que el nostre concursant té entre les seves dates la del 24, li correspondrà el tercer regal per aproximació anterior.

El que ocorre amb el mes d'abril, que hem pres com exemple, succeeix amb els onze mesos restants, i puix que ja saben els nostres lectors la fórmula per a encertar, animin-se a participar al concurs de referència en la seguretat que adoptant el procediment que els deixem indicat, obtindran un dels temptadors regals oferts per la casa de la Llet Condensada marca EL NIÑO.

Demés, es regalarà sense haver d'enviar etiquetes per això, un obrellauens d'alumini i una higiènica tapadora, darrer model d'igual metall, el qual regal serà tramès a totes les persones que hagin pres part al Concurs que s'està celebrant actualment.

No és possible fer més a obsequi dels consumidors d'un producte que, per afegidura, és el millor de tots, i això fa que el públic li vingui atorgant totes les seves preferències sobre els altres productes similars existents al mercat.

Demà, diumenge, la banda del regiment de Sant Quintí, sota la direcció del músic major En Josep Alvarez, executarà a la Rambla, de tres quarts de vuit a tres quarts de nou, el següent programa: «Anís Tenis», pas doble, Miralles; Charleston de l'opereta «El sobre verde», Guerrero; «Las golondrinas», pantomima, Usandizaga; «Llevantina», sardana, Bou.

Tenim el temps emplujat. Aquesta tarda ha descarregat un fort ruixat, seguit d'uns trons i llampecs que feien basarda.

Havent extingit llur condemna amb motiu de l'indult concedit per la celebració de les noces d'argent reials, han estat alliberats d'aquest Penal uns vuitanta o noranta penats.

—Clínica Dental Vila Sabater Placeta, 25.—Figueres.—Telèf. 200. Hores: 9 a 1 i 3 a 7.

Demà a la tarda serà passat a la Catequística l'interessant film apologètic en vuit parts «El transgressor», del que hem sentit a fer grans elogis. Dijous vinent, festa de l'Ascensió, la secció d'aficionats ens donarà l'emocionant producció del popular autor Mn. Gay «Rostos avall», interpretant els protagonistes els juvenets Prat (J.) i Hortal. Per fi de festa es representarà «Estofat a la Catalana».

—Es fan calats a màquina. Rapidesa en els encàrrecs. Plaça Indústria, 6, primer.

En l'article «La visita ad limina» que publiquem en un altre lloc d'aquest número, s'ha escarregut una errada important que ens fa dir que l'Ilm. senyor Bisbe ha efectuat la dita visita, essent així que la mateixa ha de tenir lloc de aquí a alguns dies.

Religioses CULTES

Església Parroquial.—Demà, diumenge, a les vuit, missa i visita a la Mare de Déu de la Cort; a dos quarts de nou, amb motiu de la festa de santa Rita, missa, benedicció de roses i conclusió de la novena; a les nou, homilia; a les deu, l'Institut Agrícola de Sant Isidre obsequiarà el seu gloriós Patró amb solemne ofici; a les onze i a les dotze, explicació catequística; a dos quarts de tres, catecisme i a les quatre, funció del mes de Maria.—Dilluns, dimarts i dimecres, a dos quarts de vuit, processó i cant de lletanies.—Dimarts, a dos quarts de nou, missa i funció dels tretze dimarts dedicats a sant Antoni.—Dijous, festa de la Ascensió, a les deu, ofici i a les dotze, hora santa amb exposició de S. D. M.; missa i cant solemne de «Nona»; a les quatre de la tarda, funció del mes de Maria.—Divendres, a tres quarts de set, solemne tridu de conclusió del mes de Maig amb sermó pel P. Ciril Montaner, C. M. F.—Diumenge, gran festa de la Comunió solemne, a les vuit, missa amb plàtica pel senyor arxiprest, llegint-se al final l'acte de consagració al Sagrat Cor de Jesús.

Exercicis per a donzelles.—Demà començarà la tanda d'exercicis oberts per a donzelles figuerenques, a la capella de l'Escola de Sant Vicens de Paül. Hi haurà actes a les sis del matí i a les set del vespre, menys el dia de l'Ascensió que serà a les set del matí i a les quatre de la tarda. Predicaran la tanda els reverends P. Coll i Dr. Burgas.

Església de la Divina Providència.—El proper dimarts, festa de la Patrona titular, a les vuit, missa de Comunió general amb plàtica preparatòria per un Pare franciscà de La Bisbal; a les deu, ofici cantat per la Rvnda. Comunitat de Religioses. A les cinc de la tarda, res del sant rosari, conclusió del mes de Maria, sermó per l'indicat orador, recitació de poesies per les col·legiales i besamanes a la Santíssima Verge.

—Quaranta Hores.—Continuen a l'església de Sant Sebastià.

Aquest número ha passat per la censura governativa

—Ganga. Auto Berliet, tipus Sedan 1926, 7 HP, estat nou, a bon preu. Emili Poch, Sol d'Isern, 3.

—Por 600 pesetas vendo moto inscrita. Razón en esta Administración.

—Piano. En molt bon estat, venç pel baix preu de 450 pessetes. Informaran en aquesta Administració.



## De Barcelona estant

CXCII

**Impresos.** Els que he rebut graciosament durant l'any proppassat de 1926 (deixant de continuar aquells que pels motius que sigui ja n'he fet menció anticipada), són els següents:

Sugrañes Bardaji i Riera Vaquer. Nuevas orientaciones en sueroterapia anti-tuberculosa.

Banca Arnús. Agenda financiera i altres impresos.

Unión Misional del Clero. Memòria any 1924.

Fulletó sobre l'ús del Formitrol.

Llibreria Subirana. Cabeza (Miguel). Las leyes del futbol asociación. I altres impresos.

Llibreria Millà: Catàleg teatral. Números 1 i 2.

Llibreria Batlle (L'Arxiu); Catàlegs i altres impresos.

Llibreria antiquària Palau: Catàlegs del 30 al 32, inclusivus.

Llibreria «Lux»: Catàleg de llibres de ocasió, Amèrica (varia) i uns quants prospectes.

Llibreria Porté: Llistes n.ºs I a VIII.

Institut Català de les Arts del Llibre de Barcelona: La fiesta del Libro y de las Artes gráficas. Fulletó in-petit octau.

«La Librairie Française»: Catàleg d'obres castellanès.

Casa Monge: El Filatélico Español (revista) i 3 catàlegs dobles (text i gravats) de subhastes.

Butlletí Bibliogràfic Català. N.ºs 1 i 2 (únics).—La Paraula Cristiana (extracte del n.º 13).—Boletín Bibliogràfic de la Editorial Cervantes.—Regeneració (revista mensual de naturisme).—Temperancia (revista naturològica de estudios trofológicos).—Boletín del Instituto provincial de Higiene de Logroño.—Catàleg de la casa editorial Rossend Pons.—Album de 12 postals il·lustrades amb motiu del «XX.º Congreso Internacional de Transportes de Interés Local».

Diferents impresos de «El Aguila».—El Correo Catalán.—Amics dels Goigs.—Llibreria Catalònia.—Editorial Garrofé.—Monte de Piedad de la Virgen de la Esperanza.—Vda. d'En Lluís Tasso.—Llibreria Universal d'En Pau Schneider.—Casa Jorba.—Llibreria Bosch (Ronda Universitat).—Club Excursionista Táber.—Agència d'anuncis «Helios».—Antiga Casa Marata.—Agència «Ugebe».—Sociedad de Filatelistas.—Reial Acadèmia de Bones Lletres de Barcelona.—Caja de Pensiones para la vejez y de ahorros.—Feria Internacional de Praga.—Compañía Telefónica Nacional de España.—Laboratorios Botánicos y Marinos.—Parròquia de St. Josep Oriol.

També dec donar mercès per diferents obsequis de caràcter bibliogràfic als Gimnasos Solé i Motiñó.—Mn. Jaume Barredera.—Mn. Baldelló.—Dr. Josep Roig i Punyet.—Angel Millà Navarro.—Sr. Valeri Serra i Boldú.—Mn. Lambert Botey.—Sr. Pere Viñals i Adell.—Senyora de Segalà.—Joan Bpta. Grau.—Miquel Palau.—Francesc Masip.—Sra. Vda. Lluñas.—Sr. Joan Martín Sancho.—Francesc Ventosa.—Sr. Cantarell.—Senyoretas Germaine i Conxita Palau i Fusa-de.—Mr. Auguste Capdeville.—Joan Mestres i Mauri.

A. LLAVERIAS.

## D'Administració

Supliquem als subscriptors forans que es troben endarrerits en el pagament de llur subscripció, que parin esment en els perjudicis que ens irroga llur distracció.

## HERNIATS

Poden posar terme a llurs sofriments amb l'aplicació dels renomats aparells C. A. BOER. Adoptats per milers de malalts, realitzen cada dia prodigis i procuren la seguretat, la salut i, segons les opinions mèdiques i les dels mateixos herniats, la curació definitiva, com ho proven les següents cartes:

Crespia, 10 de maig de 1927. Sr. C. A. BOER, BARCELONA.—Molt respectable senyor: Li agraeixo haver guarit el meu fill en menys d'un any de l'hèrnia que tenia d'ençà que va néixer. Per tal que altres pares sàpiguen els bons resultats dels aparells C. A. BOER, l'autoritzo perquè publiqui la present i m'ofereixo de vostè afm. S. S. Alfons CASADEVALL, CRESPIA (Girona).

Palafrugell, 16 de maig 1927. Sr. C. A. BOER, BARCELONA.—Molt Sr. meu: Li agraeixo molt l'haver-me guarit amb els seus bons aparells i mètode C. A. BOER, l'hèrnia molt grossa que tenia a la ingle esquerra. Tinc 57 anys d'edat, treball al camp i els aparells mai no m'han molestat en les meves feixugues ocupacions. Pot publicar aquesta carta i disposar del seu att. S. S. PADRESA GALI, Barri Sant Ponç, n.º 4, PALAFRUGELL (Girona).

**HERNIATS:** Si volen evitar les molèsties i funestes conseqüències de les HERNIES, visiteu amb tota confiança el Sr. C. A. BOER a

FIGUERES, dijous, 2 de juny, HOTEL PARIS. La Bisbal, divendres 3, hotel Salleras. Girona, dissabte 4, hotel Comerç. Banyoles, diumenge 5, hotel Flora. Olot, dilluns 6, fonda L'Estrella.

**APARELLS DE L'ART MÈDIC PERFECCIONATS. SISTEMES ESPECIALS PER A CORREGIR CAMES I PARALISI INFANTIL.—CAMES ARTIFICIALS.—COTILLES REFORMADORES DE L'ESCOLIOSI, CIFOSI.—MAL DE POTT.—DESVIACIONS I CAIGUDA DE LA MATRIU.—EVENTRACIONS.—OBESITAT.—RONYÓ MOBIL.—VARICES.—HIDROCELES.—VARICOCELES.**

C. A. BOER, Ortopèdic, Pelayo, 60, BARCELONA.

## Interessant per a la Clercia empordanesa

Preciosos Breviaris i Missals, últimes edicions completíssimes de les Cases Pustet i Desclée.

Breviari de despatx, 11 x 18, tall daurat, cintes, propis d'Espanya i de la Diòcesi. . . . . Ptes. 75

Breviari de viatge, 10 x 15, amb tots els Propis, tall daurat, cintes . . . . . Ptes. 60

Missal Desclée, 32 x 22, pell granat, tall daurat, cintes, claus i tanques, amb Propis . . . . . Ptes. 83

Missal Desclée petit, 25 x 17, mateix relligat, menys les tanques. Ptes. 67

De venda a la llibreria de LA VEU DE L'EMPORDA

## = AVÍS IMPORTANT

El 35 o 40 per 100 d'estalvi usant la VIGOSOLINA barrejada en la gasolina. El seu emplen és senzill, ja que només cal tirar la dita matèria al dipòsit de la gasolina i en barrejar-se amb ella, la purifica, donant-li una economia de 35 a 40 per 100. No ataca els metalls i dona més força al motor.

Tub petit per a 50 litres, 1'75 ptes.; tub gran per a 100, 3'00 ptes.—Dipòsit al carrer Nou (avui Alfons XIII), 74, Garatge Citroen de Camil Arté. Les comandes se serveixen pel representant.

= Casa en Port-Bou, se vende. Razón, T. Jou, procurador, calle Juan Maragall.

## Drogues, Queviures i Perfumeria EL SIGLO DE FRANCESC SOLÉS

Nou, 17 i Rutlla, 1. — Telèfon núm. 108 — FIGUERES

Immens assortit en brotzes, colors, pintures, pinzells, vernissos, esponges, olis minerals, etc., etc.

Gran assortit en perfumeria, articles per a fotografia i aigües minerals.

Preus sense competència

## Una buena cura

La que cuesta más barato.

La más activa.

PARA obtener instantáneamente un agua mineral deliciosa, gaseosa, refrescante y conteniendo todos los principios activos de las aguas minerales más reputadas, basta disolver en un litro de agua usual un paquete de

## LITHINÉS del D. GUSTIN

Esta agua mineralizada preserva a las personas sanas que pueden usarla a toda edad y cura los enfermos de todas las afecciones de los:

RIÑONES — VEJIGA — HÍGADO  
ESTÓMAGO — ARTICULACIONES  
GOTA — MAL de PIEDRA — REUMAS  
— ARTERIO-ESCLEROSIS —

12 paquetes hacen 12 litros de agua mineral

Llegiu i propagueu

La Veu de l'Empordà

PREPARADOS MANDRI  
Por el Doctor F. MANDRI  
MÉDICO Y QUÍMICO FARMACEUTICO

**CEREBRINO MANDRI**  
Verdadero específico del dolor nervioso o reumático, desapareciendo por rebelde que sea.

**CURA EL DOLOR**  
de cabeza, neuralgia (Faciales, Interoctales, de riñones, Gases) y las molestias periódicas propias de la mujer.

PREVENTIVO Y CURATIVO DE LA GRIPE  
NUNCA PERJUDICA

**TÓNICO MANDRI**  
PARA CONVALESCIENTES, NEURO-ASTENICOS ANÉMICOS Y DEBILITADOS

Reconstituyente para los delicados del estómago. Útil en todas las épocas del año.



## No vagi enconca!

El pit enfonsat és causa de greus malalties; la base de la salut és respirar bé. Utilitza el nostre adreçador PRINCE, per a infants, senyores i cavallers. De pes mínim 50 grams i de volum reduït, el seu ús no ocasiona cap molèstia en portar-se fàcil dessora la roba.

Demani les nostres especialitats a les Ortòpèdics i Farmàcies de la seva localitat o fulletó gratuït incloent segell correu 0'35, a Institut Ortòpèdic Sabatè i Alemany, Canuda, 7, Barcelona.

La clientela agradecida propaga el

**ELIXIR CALLOL**

Amigo DÉBIL tome Elixir CALLOL

Aumenta el APETITO y las FUERZAS rápidamente

Medicamento Aprobado y Recomendado desde el año 1897, por la Real Academia de Medicina y Cirujía, a los débiles.

Cómpralo hoy mismo. — Solo vale 6 ptas.

Los Médicos, que lo conocen prácticamente lo recetan, lo toman y lo dan a sus familias

## Mercat del dijous

Blat.	de 38'75 a 37'50	Heclitons	
Ordi.	» 22'50 a 21'25		
Civada.	» 17'50 a 16'25		
Blat de moro.	» 30'00 a 28'75		
Mongetes . . .	» 68'75 a 62'50		
Cigrons . . . .	» 00'00 a 00'00		
Faves . . . . .	» 35'00 a 33'75		
Favons . . . . .	» 00'00 a 00'00		
Veces . . . . .	» 37'50 a 36'25		
Mongetes . . .	» 81'25 a 75'00		
Oli . . . . .	» 266'13 a 258'58	Quinins	
Patates . . . .	» 30'00 a 28'00		
Patates noves	» 00'00 a 30'00		
Palla . . . . .	» 00'00 a 00'00	10 quinins	
Tossino . . . .	» 27'00 a 26'00		
Anyells . . . .	» 45'00 a 00'00		
Ovelles . . . .	» 80'00 a 00'00		
Anecs . . . . .	» 16'00 a 12'00		
Gallines . . . .	» 15'00 a 12'00		
Pollastres . . .	» 18'00 a 12'00		
Conills . . . . .	» 8'00 a 7'00		
Oques . . . . .	» 16'00 a 12'00		
Ous . . . . .	» 1'60 a 1'50		



# Serveis de la Companyia Transatlàntica

## Línia a Cuba - Mèxic

Servei mensual sortint de Bilbao el 16, de Santander el 19, de Gijon el 20 i de Coruña el 21, cap a l'Havana i Veracruz. Sortides de Veracruz el 16 i de l'Havana el 20 de cada mes, cap a Coruña, Gijon i Santander.

## Línia a l'Argentina

Servei mensual sortint de Barcelona el 4, de Màlaga el 5 i de Cádiz el 7, cap a Santa Creu de Tenerife, Montevideo i Buenos Aires. Coincidint amb la sortida del dit vapor, n'arriba a Cádiz un altre que surt de Bilbao i Santander el darrer dia de cada mes, de Corunya el dia 1, de Villagarcia el 2 i de Vigo el 3, amb passatge i càrrega cap a l'Argentina.

## Línia a Puerto Rico, Cuba, Venezuela - Colòmbia i Pacífic

Servei mensual sortint de Barcelona el 10, l'11 de València, el 13 de Màlaga i de Cádiz el 15 de cada mes, cap a Les Palmes, Santa Creu de Tenerife, Santa Creu de la Palma, Puerto Rico, Havana, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Sabanilla, Colon, i pel canal de Panamá cap a Guayaquil, Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta i Valparadis.

## Línia a Filipines i ports de la Xina i Japó

Set expedicions a l'any sortint els vaixells de Corunya cap a Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, València, Barcelona, Port-Said, Suez, Colombo, Singapur, Manila, Hong-Kong, Shanghai, Nagasaki, Kobe i Yokohama.

## Línia a Nova York, Cuba - Mèxic

Servei mensual sortint de Barcelona el 25, de València el 26, de Màlaga el 28 i de Cádiz el 30, cap a Nova York, Havana i Veracruz.

## Línia a Fernando Póo

Servei mensual sortint de Barcelona el 15 cap a València, Alicante, Cádiz, Les Palmes, Santa Creu de Tenerife, Santa Creu de la Palma i demés escales intermèdies i Fernando Póo.

Aquest servei té enllaç a Cádiz amb un altre vapor de la Companyia que admet càrrega i passatge dels ports del Nord i Noroest d'Espanya per a tots els d'escala d'aquesta línia.

## Avisos importants

Rebaixes a famílies i en passatges d'anada i retorn. — Preus convencionals per cabines especials. — Els vapors tenen instal·lada la telegrafia sense fils i aparells per a senyals submarines, essent dotats dels més moderns avenços, tant per a la rapidesa dels viatges com per a llur confort i grat. — Tots els vapors tenen metge i Capellà.

Les comoditats i tracte de què frueix el passatge de tercera, es mantenen a l'altura tradicional de la Companyia.

Rebaixes en els nòlits d'exportació. — La Companyia fa rebaixes de 30 per 100 en els nòlits de determinats articles d'acord amb les vigents disposicions per al Servei de Comunicacions Marítimes.

## Serveis combinats

Aquesta Companyia té establerta una xarxa de serveis combinats per als principals ports, servits per línies regulars, que li permet admetre passatgers i càrrega cap a Liverpool i ports del Mar Bàltic i Mar del Nord. — Zanzibar, Moçambic i Capetown. — Ports de l'Àsia Menor, Golf Pèrsic, Índia, Sumatra, Java i Conxinxina. — Austràlia i Nova Zelanda. — Ho Ho, Port Arthur i Vladivostoc. — Nova Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadèlfia, Boston, Quebec, Montreal. — Ports d'Amèrica Central i Nord Amèrica al Pacífic, de Panamá a Sant Francisco de Califòrnia. — Punta Arenas, Coronal i Valparadis per l'Estret de Magallanes.

## Serveis Comercials

La Secció que per aquests serveis té establerta la Companyia, s'encarregarà del transport i exhibició a Ultramar dels materials que li siguin tramesos al dit objecte i de la col·locació dels articles, la venda dels quals, com assaig, desitgin transportadors.

**LA SALUD Y FELICIDAD RECUPERADAS**  
**NERVIOS SANOS**  
**SUEÑO NATURAL**  
**USANDO LOS PARCHES**  
**Y PILDORAS ANTIMISTERICAS**

**SOR VIRGINIA**

ANTI-SPASMODICAS CALMANTE HIPNOTICAS DE ACCION SEDANTE Y DE RESULTADOS MARAVILLOSOS EN EL AGOTAMIENTO MENTAL FATIGA CORPORAL INSOMNIO NERVIOSO SIEMPRE ALIVIAN O CURAN JAMAS PERJUDICAN

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

Cada píndola conté: Extr. herba de la Mare de Déu (beleño), 0.10; Extr. valeriana, 0.10; òxid de zenc, 0.10; bromur de càmfora, 0.02; massa pilular de besneula, 0.05 i excipient vegetal c/s.

PRESCRITES A DIARI PER MILERS DE METGES

Pegats porosos fortificants SOR VIRGINIA: Curen contorsions, reumatisme, dislocacions, nervis dolorits, etc.

Emplastos per als ronyons SOR VIRGINIA: Curen les afeccions dels ronyons, dolors a l'espatlla, dolors uterins, etc.

Recomanats per eminències mèdiques, llevadors i totes les persones que n'han fet ús.

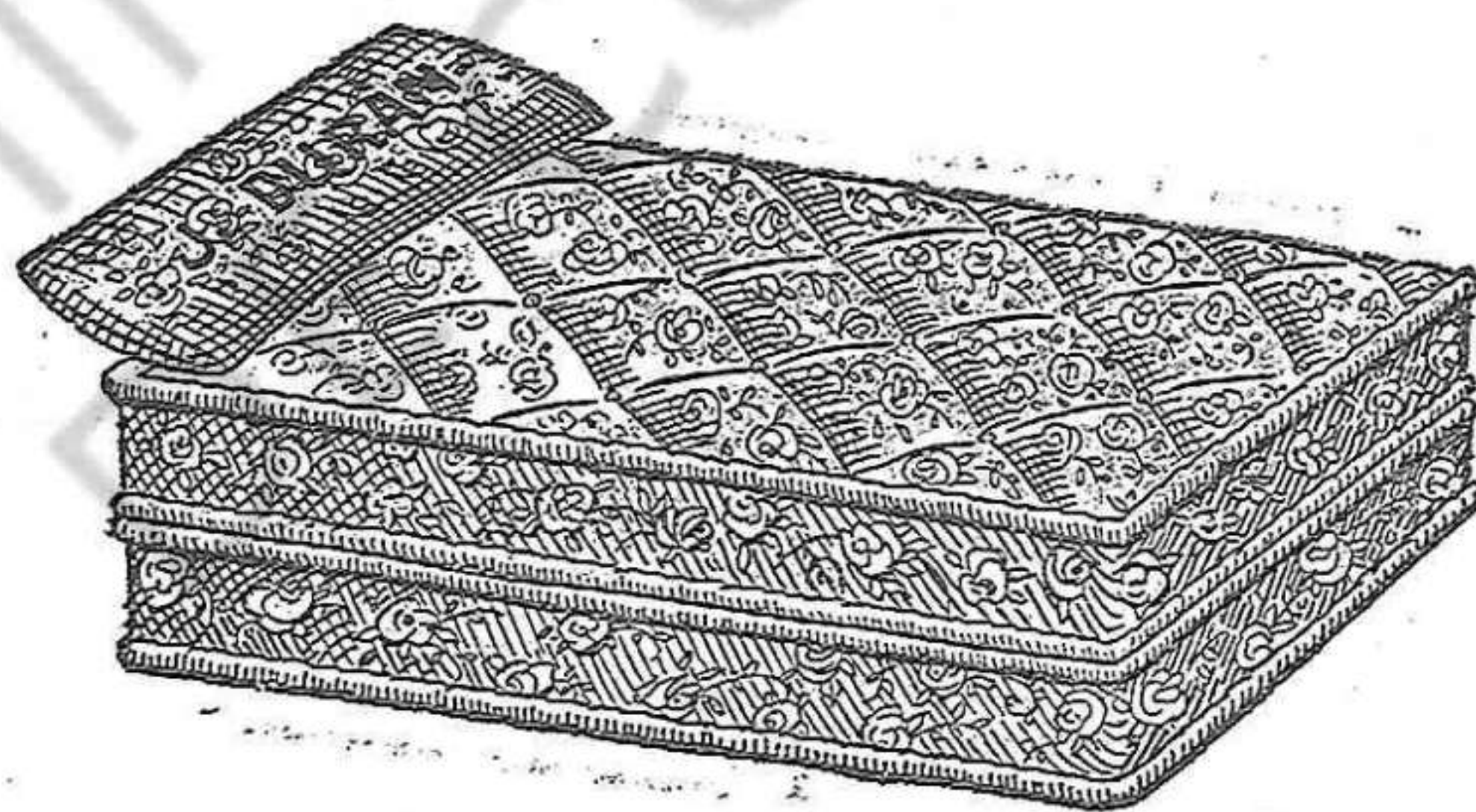
UNIVERSALMENT CONEGUTS.

# GRAN COLCHONERIA

DE

## JOSE DURÁN

Perelada, 18 - FIGUERAS



**Lanas en rama para Colchones**

Algodones en rama, crin, borras, miraguano y plumas. Confección y venta de Edredones y Colchones.

Especialidad en la forma Inglesa.

Inmenso y variado surtido de Telas listadas y damasco.

Máquina Eléctrica BOLÓ para ablandar y limpiar lanas, algodones, borras, crines, & &, quedando blandas como en su primer estado.

Se rehacen colchones a domicilio

NOTA: Se lavan y desinfectan los colchones por infecciosos que sean.

Llet - Moka - Taronja - Mel - Avellana - Fondant - Frvites

**NITOKRIS**

Tots aquells gustos ENTRE LES MÉS EXQUISITES se troben en la més alta expressió de REFINAMENT EN LES

ELABORATS PER: FILLS DE LLIBIS COMET FIGUERAS

— Les persianes tan bones com les fabrica l'AMAT no les trobaran enlloc. Plaça Nova, al costat la Capella de Sant Roc. 1, Archs, 1.—Barcelona. Teléfon, A - 3064.

— Es posa en coneixement de tots els senyors sacerdots d'aquesta comarca, que atenent al prec de molts d'ells, hi ha des d'ara establert a llur disposició a la llibreria de LA VEU DE L'EMPORDÀ un dipòsit d'hosties per a celebrar.

# ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, AYUDA A LAS DIGESTIONES y abre el apetito, curando las molestias del

## ESTÓMAGO e INTESTINOS

- |                          |  |
|--------------------------|--|
| <b>Dolor de Estómago</b> | <b>Diarreas en Niños</b><br>y Adultos que, a veces, alternan con |
| <b>Dispepsia</b>         | <b>Estreñimiento</b>   |
| <b>Acedias y Vómitos</b> | <b>Dilatación y Úlcera</b><br>del Estómago                       |
| <b>Inapetencia</b>       | <b>Disenteria</b>  |
| <b>Flatulencias</b>      |  |

OBRA COMO ANTISÉPTICO DEL APARATO DIGESTIVO curando las diarreas de los niños incluso en la época del destete y dentición.

Ensáyese una botella y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, curándose de seguir con su uso.

**PURGATIVA** SAIZ DE CARLOS. Cura el estreñimiento pudiendo conseguirse con su uso una deposición diaria. Los enfermos biliosos, la plenitud gástrica, vómitos, indigestión y atonía intestinal, se curan con la PURGATIVA que es tónico laxante, suave y eficaz.

Venta: SERRANO 30, Farmacia, MADRID y principales del mundo

Anuncieu - vos a **La Veu de l'Empordà**





AVICULTORES! PROPIETARIOS! GANADEROS!

Recordad que una caja del acreditado

# REMEDIO-AVICOLA

(Premiado con Cruz y Diploma de Gran Premio en la Exposición Internacional del Tibidabo de 1912)

PREVIENE y CURA las enfermedades de las Gallinas, Ocas, Patos, etc.

Pedid prospecto explicativo y folletos gratis a la Farmacia PERXAS (antes Capell). - FIGUERAS

## Banc de Figueres

DE

Ll. Vergés Vilanova

Plaça de Pi Margall (La Palmera)

Es el vostre Banc.

Visiteu-lo i trobareu en ell el màxim d'economia i tota la formalitat i reserva en les operacions.

Per FRANCS el Banc de Figueres.

Per VALORS el Banc de Figueres.

Per cupons, girs, descomptes de lletres, comptes corrents, imposicions a termini fixe, llibretes d'Estalvi al 4 per 100, subscripció a Emprèstits, canvi i conversió de títols, etc., el BANC de FIGUERES.

Es paguen els cupons 1 i 15 de maig.

Ferrocarril de M. Z. R. — Xarxa Catalana.

TRENS ARRIBADA SORTIDA COTxes

TRENS QUE VAN A BARCELONA

Trens	Arribada	Sortida	Cotxes
Exprés	5'09	5'11	1.ª i 3.ª
Correu	6'00	6'06	1.ª, 2.ª i 3.ª
Mercaderies	7'08	7'23	2.ª i 3.ª fins G.ª
Exprés luxe	10'10	10'11	1.ª butaques
Omnibus	10'46	10'54	2.ª i 3.ª
Mixte	13'00	13'25	2.ª i 3.ª
Correu	16'30	16'32	1.ª i 3.ª
Omnibus	17'36	17'44	2.ª i 3.ª
Mercaderies	20'43	20'53	2.ª i 3.ª

TRENS QUE VAN A FRANÇA

Trens	Arribada	Sortida	Cotxes
Mercaderies	7'22	7'42	2.ª i 3.ª surt G.ª
Omnibus	10'43	10'51	2.ª i 3.ª
Exprés	12'41	12'43	1.ª i 3.ª
Mercaderies	14'44	15'04	2.ª i 3.ª
Mixte	15'41	16'06	2.ª i 3.ª
Omnibus	16'46	16'54	2.ª i 3.ª
Exprés luxe	17'44	17'45	1.ª butaques
Correu	19'10	19'20	1.ª, 2.ª i 3.ª
Exprés	20'36	21'38	1.ª i 3.ª

Serralleria Mecànica i Fabricació d'Articles de Ferrreteria de **Jacint Cufí**

Fàbrica i Taller: Sant Domingo, 9.-Magatzems: Muralla, 4

FIGUERES

Immens estoc de balcons, reixes i portals artístics, golfos de totes mides, fallebes en tronc o completes, treballs forjats i tota mena d'articles d'Agricultura i Indústria. Soldadura autògena.

Rapidesa, perfecció i economia en tots els encàrrecs que es facin.

Fàbrica de mitges, mitjons, camisetes, pantalons, jerséis, toreres, «refajos», etc., etc., de cotó, llana, fil, seda o estam, de qualitats superiors.

Casa única, en aquesta comarca, que treballa amb maquinària de la més moderna que es coneix.

Confecció esmerada en tots els articles.

Secció especial de gèneres a mida, al preu mínim dels tamanys corrents.

Fàbrica i Despatx: **JOAQUIM VERNIS**

Forn Baix, 4. — FIGUERES



**Rob-Vida**  
MIRET

AUMENTA EN ABUNDANCIA LA LECHE A LAS MADRES

Es una horonata fosfatada, de gusto exquisito, compuesta del jugo lechoso de las hierbas lecheras que comen instintivamente las cabras y las vacas a fin de proporcionarse gran cantidad de leche para sus hijos. Si las madres que erian toman este preparado (n.º 2) tendran leche más que suficiente para

criar robustos a sus hijos y ellas encontraran en él un gran reconfortante. El (n.º 1), que se toma durante el embarazo, calma los vómitos y la albuminuria, desarrolla el feto y asegura un parto feliz y mucha leche. Recomendado por los médicos en la Casa de Maternidad de Barcelona y por muchas señoras comadronas.

Autor: Plaza Comercial, 9, Farmacia.—BARCELONA  
DE VENTA EN FARMACIAS

## CAFÈS CARRETÉ

Unic Dipòsit a Figueres:

D. CONSOL SURRIBAS

Muralla 18, — COLONIALS

Els Cafès Carreté són la millor beguda per a després de l'àpat. Tenen un gust tan exquisit que fan la vida agradable. La cura que es té en torrar-los fa que al primer assaig es facin indispensables. Recomanem-los als vostres amics i us ne donaran grans mercès.

En paquets d'origen de 100, 200 i 250 grams.

## Alerta! Alerta!

Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de los manantiales VICHY CATALAN, sin serlo.

Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijen bien en las botellas que les ofrezcan, puesto que las de los manantiales Vichy Catalán, llevan tapones, cápsulas, precintos y etiquetas con el nombre Sociedad anónima Vichy Catalán, y por lo tanto dejan de proceder de dichos manantiales las que no los lleven.

## Motors Diesel i Semi-Diesel (olis pesats)

de les millors marques.

**Motors** a gasolina de maneig pràctic i senzill, màxim d'economia.

**Bombes** modernes per a elevació d'aigües, podent-les extreure de qualsevol fondària i distància.

**Bombes** per a esgotament de pous, canals i rius. Se'n lloguen.

Maquinària Agrícola **Massey Harris**

P. BRUNET, constructor mecànic

Plaça del Comerç, 13 i 14 - Figueres